



27.01.2017

Inhalt:

- Clubs im zweiten Halbjahr
- Whatsapp, Facebook, Instagram: aus dem Informationsabend
- Leibniz Junior Labor zu Besuch
- Neue Kollegin

Liebe Eltern,

das Schuljahr ist nun schon zur Hälfte um, Ihre Kinder haben sehr gut gearbeitet, es ist eine Freude ihre Entwicklung zu beobachten; heute erhalten Sie nun die Zwischenergebnisse in Form der Zeugnisse. Am Mittwoch geht es dann schon in die zweite, kurze Schuljahreshälfte.

Clubs

Die Clubs im zweiten Halbjahr finden alle wieder zum selben Zeitpunkt statt, allerdings müssen Sie sich für das zweite Halbjahr neu anmelden; den Anmeldebogen finden Sie im Anhang. Bitte senden Sie ihn als Mail oder als Scan an Frau Gramann (c.gramann@oks.de) bis zum 3. Februar. Alle Clubs beginnen wieder in der Kalenderwoche 6, ab 6. Februar.

Whatsapp, Facebook und Instagram: Was geht uns Eltern das an?

Neben einem Workshop mit unseren Klassen 6 bis 8 fand am 18. Januar 2017 zu diesem Thema ein sehr interessanter und auch lustiger Informationsabend mit Herrn Moritz Becker von Smiley e. V. bei uns statt.

Hilfreich waren viele Hintergrundinformationen über das Medienverhalten von Kindern und Jugendlichen und viele nützliche Tipps im täglichen Umgang in der (Medien-) Erziehung und Argumente für Zuhause.

Content:

- Clubs in the second term
- Whatsapp, Facebook, Instagram: impressions from the information evening
- Visit from the Leibniz Junior Lab
- New colleague

Dear parents,

We are already through half of this school year, your children have worked very well and it is a joy to watch them develop their skills. Today, we mark the progress of this year so far by handing out our half year reports and on Wednesday we are starting into our second, short term of the school year.

Clubs

The clubs offered during our second term will all take place at the same time, you have to register again however; please use the attached form.

Please send it to Ms Gramann - scanned or as an email - (c.gramann@oks.de) by 3rd February, all clubs will restart in calendar week 6 on February 6th.

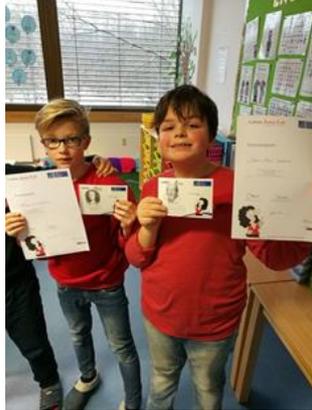
Whatsapp, Facebook and Instagram:

After a workshop with our classes 6 to 8 on 18. January 2017, we had a very fun and interesting information evening on the topic of social media with Mr. Moritz Becker from Smiley e.V.

The children and young people provided lots of helpful information and tips about daily use of social media that can be used as discussion points at home.

Leibniz Junior Labor zu Besuch

Am 13. Januar besuchte uns das Leibniz Junior Labor in den beiden Klassen Vier. Unsere Schüler*innen sahen spannende Experimente und experimentierten natürlich auch selbst. - Klar gab es dafür ein Zertifikat, auf das man stolz sein kann.



Neue Kollegin

Wir freuen uns, dass wir neu im Kollegium der Schule haben: Frau Kaja Müller; Sie entlastet uns vor allem für das Fach Deutsch, ist aber auch für weitere Fachgebiete qualifiziert. Frau Müller stellt sich in diesem Newsletter kurz vor.

Herzlichst Ihr

A handwritten signature in black ink, reading "Andreas Schraknepper".

Andreas Schraknepper
Geschäftsführer / Business Manager

und

A handwritten signature in blue ink, reading "Heike Althoff".

Prokuristin / General Manager



Leibniz Junior Lab

On Friday 13th January, 4P and 4H were visited by the Leibniz junior lab. The children were shown some exciting science experiments and got to try some themselves.



New Colleague

We are happy to announce a new member of staff in the School. Ms. Kaja Müller; is a new addition to the German department, however is qualified also in other subjects. Included in the newsletter is Ms. Müller's personal introduction.

With best wishes,

A handwritten signature in black ink, reading "Martin Clarke".

Martin Clarke
Head of Primary



Die Kinderladeninitiative ist von der Stadt Hannover beauftragt, Träger von Kindertagesstätten in Vertretungsfällen über einen sogenannten Vertretungspool zu unterstützen. In 2017, voraussichtlich ab März 2017, soll diese Möglichkeit spätestens entfallen, und stattdessen eine Vertretungskostenpauschale an die Träger gewährt werden.

Das bedeutet, dass eine Vertretungskraft für maximal 16 Stunden pro Woche refinanziert wäre. Damit wir weiterhin ein Höchstmaß an Qualitätsstandards gewährleisten können, haben wir uns dazu entschlossen in Vollzeit eine zusätzliche Springerkraft für den Kindergarten einzusetzen.

Da die dafür vorgesehene Vertretungspauschale der Stadt Hannover bei weitem nicht die Kosten deckt, ist es notwendig, dass wir die Kindergartenplätze von 118 auf 121 Plätze erweitern.

Das bedeutet, dass in 3 Kindergartengruppen im Durchschnitt statt 22 in Zukunft 23 Kinder im Laufe des Kindergartenjahres betreut werden.

Mit 23 zu betreuenden Kindern bieten wir weiterhin einen besseren Betreuungsschlüssel, der gesetzlich 25 Kinder pro Gruppe (bezogen auf zwei Erzieher) vorsieht. Einen weiteren Vorteil sehen wir in der Betreuung.

Mit der in Vollzeit tätigen zusätzlichen Springerkraft haben die Kinder eine feste Bezugsperson und keine fremden Vertretungen mehr und - das zusätzliche zeitliche Volumen bietet die Möglichkeit, flexibler auf kurzfristige, durch krankheitsbedingte Ausfälle, notwendigen Vertretungen zu reagieren.

Am 27.02.2017 feiern wir Fasching im Kindergarten. Bitte denken Sie daran dass Kostüme mit Masken und Waffen jeglicher Art nicht erlaubt sind.

Die Listen für das Oster Holiday Programm werden in der nächsten Woche ausgehängt werden. Bitte tragen Sie sich nur ein, wenn Sie Bedarf haben.

Zur Erinnerung: Am 31.01.2017 laufen die Verträge für die Nachmittagsbetreuung der Geschwisterkinder in den Clubs aus. Bitte teilen Sie uns zeitnah mit, falls Sie für das zweite Halbjahr erneut die Betreuung benötigen.

The Kinderladeninitiative has been commissioned by the City of Hanover to provide support for children's day care centers in the form of jumper positions.

As of March 2017, this was made possible with the introduction of a flat-rate allowance to be granted to the institutions.

This means that a jumper would be financed for a maximum of 16 hours per week. In order to continue to ensure the highest standard of care, we have decided to use an additional full-time jumper for the kindergarten.

Since the city of Hanover fee for a jumper falls short of covering the costs, it is necessary that we extend the kindergarten from 118 places to 121.

This means that in the future 3 kindergarten groups will accommodate 23 children in the course of the kindergarten year.

With 23 children to be looked after, we are still able to offer a better level of care than if we were to have 25 children per group (referring to two teachers).

We see another advantage in our support. With the additional full-time jumper the children have a permanent reference person and no new faces, and the additional personnel offers the flexibility to deal with short-term staff absences, due to illness or other health related issues.

On the 27.02.2017 we are celebrating carnival. Please remember that any type of costume with a mask and weapon is not allowed.

The list for the Easter holiday program will be displayed within the next week. Please sign up only if you require this service.

As a reminder: on 31.01.2017 the contracts for afternoon care for siblings will run out. Please be so kind and inform us nearer the time if you require a new contract for the second half year.

Wir haben eine Baumspende für den Kindergarten erhalten. Auf diesem Weg möchten wir uns ganz herzlich bei der Gruppe von Herrn Imme bedanken, welche sich um die Spendenbriefe gekümmert hat.

Herzliche Grüße

Jacqueline Tillmanns
Leitung der Kindertagesstätte



We received a financial gift towards the purchase of trees for the Kindergarten. We would hereby like to thank Mr. Imme and his team for taking care of the letters for the contributions.

Best Wishes.

Jacqueline Tillmanns
Head of Kindergarten



Kaja Müller



Mein Name ist Kaja Müller, gebürtig komme ich aus der Nähe von Osnabrück, aus einem Städtchen namens Quakenbrück.

Nach Absolvieren meines Abiturs im Jahr 2010 zog es mich nach Hessen, in das wunderschöne Marburg. Dort studierte ich die Fächer Deutsch, Deutsch als Fremdsprache, katholische Religion und Erziehungswissenschaften für das Lehramt an Gymnasien.

Das besondere Bildungskonzept der KIBS hat mich sofort neugierig gemacht. Die bilinguale Ausbildung und das Miteinander von Lehrkräften unterschiedlichster Nationalität machen den Schulalltag an der KIBS einzigartig. Ich habe mich sofort herzlich aufgenommen gefühlt. Umso mehr freue ich mich auf eine spannende, lehrreiche Zeit und die gemeinsame Zusammenarbeit mit den Kindern, Kollegen und Eltern der KIBS.

Kaja Müller



As I'm a new teacher at KIBS, I would like to introduce myself.

My name is Kaja Müller, I come from a little town called Quakenbrück, close to Osnabrück.

After graduating from high school in 2010 I moved to the beautiful city of Marburg to study German, German as a foreign language, Catholic Religion and Educational Theory.

The special educational concept of KIBS had made me curious. The bilingual education and the cooperation of teachers from different backgrounds make the everyday school life at KIBS unique. I felt immediately welcomed. I'm looking forward to an exciting, instructive time and working with the children, colleagues and parents of KIBS.

